Plus de soixante figures religieuses, Prix Nobel de la Paix, parlementaires et leaders de la société civile appellent le Vietnam à mettre un terme à la répression religieuse et à libérer Thich Quang Do lors de la Journée des Nations Unies du Vesak

PARIS, 7 mai 2014 (COMITÉ VIETNAM) – Alors que le Vietnam accueille les célébrations de la Journée des Nations Unies du Vesak (Naissance, Éveil et Décès du Bouddha) dans le Temple Bai Dinh à Ninh Binh, du 7 au 11 mai, soixante et une personnalités internationales ont lancé un appel commun aux autorités vietnamiennes pour qu'elles mettent un terme à la répression contre l'Église Bouddhique Unifiée du Vietnam (EBUV, Église historique et indépendante, arbitrairement interdite en 1981) et libèrent son Patriarche Suprême **Thich Quang Do**.

Les Prix Nobel de la Paix Tawakkol Karman, Mairead Maguire, Rigoberta Menchu Tum and Shirin Ebadi

Parmi les signataires figurent quatre femmes lauréates du Prix Nobel de la Paix **Mairead Maguire**, **Shirin Ebadi**, **Rigoberta Menchu Tum** et **Tawakkol Karman**, l'évêque catholique de Prague **Vaclav Maly**, les membres du Congrès américain **Frank Wolf**, **Chris Smith**, **Loretta Sanchez** et **Zoe Lofgren**, le Vice-Président du Parlement Européen **Edward McMillan-Scott** et d'autres députés européens venant d'Espagne, d'Italie, du Portugal, du Royaume-Uni ou de France, comme **Corinne**

Lepage ; des parlementaires des pays européens comme le député **Noël Mamère** (France) et le sénateur **André Gattolin** (France), les Lords **David Alton** et **Eric Avebury** (RU) ; l'ancienne Première Ministre canadienne Kim Campbell, l'ancien ministre canadien **David Kilgour** ; **Emma Bonino**, ancienne Ministre des affaires étrangères et ancienne Commissaire européenne (Italie) ; des lauréats du Prix norvégien Rafto venus d'Estonie, de Hongrie, d'Afrique du Sud, d'Érythrée, du Mexique, de la République Démocratique du Congo, d'Azerbaïdjan, du Nigéria et du Bahreïn ; ainsi que d'éminents membres de la société civile d'Amérique, d'Europe, de Birmanie, de Mongolie, de Taiwan, du Tibet et du Japon.

Dans leur lettre conjointe aux autorités vietnamiennes, les 61 personnalités internationales expriment leur préoccupation concernant le contraste flagrant entre la célébration grandiose du plus sacré des festivals bouddhiques et l'intense répression d'État contre les Bouddhistes au Vietnam. *« Nous sommes profondément troublés par les récents rapports faisant état de la grave répression à l'encontre du Bouddhisme, cette religion que vous déclarez fêter »*, écrivent-ils, notant que *« les bonzes, nonnes et laïcs de l'EBUV œuvrant dans ses vingt sections provinciales dans tout le pays sont régulièrement harcelés et la Police les empêche de célébrer le Vesak dans les temples de l'EBUV à Danang, Hue et ailleurs »*. Seule l'Église d'État, le Sangha Bouddhiste du Vietnam, peut participer aux cérémonies, tandis que les dignitaires de l'EBUV restent *« prisonniers de leurs propres pagodes »*.

Les signataires pressent le Vietnam de célébrer dignement le Vesak en libérant le Patriarche Suprême Thich Quang Do qui, âgé de 86 ans, a déjà passé plus de trois décennies en détention, en rétablissant le statut légitime de l'EBUV et en mettant un terme à toute répression contre l'EBUV et les autres religions. *(Voir le texte intégral de la lettre ci-dessous)*

Lettre conjointe au Gouvernement et au Parti Communiste du Vietnam à l'occasion de la Journée des Nations Unies du Vesak

Son Excellence Truong Tan Sang, Président, République Socialiste du Vietnam
Son Excellence Nguyen Tan Dung, Premier Ministre
Son Excellence Nguyen Phu Trong, Secrétaire Général du Parti Communiste du Vietnam
Son Excellence Nguyen Sinh Hung, Président de l'Assemblée Nationale

Paris, 5 mai 2014

Vos Excellences,

Du 7 au 11 mai 2014, votre gouvernement va accueillir les célébrations de la Journée internationale du Vesak de l'ONU dans le Temple Bai Dinh, dans la province de Ninh Binh. Ce festival sacré, qui commémore la Naissance, l'Éveil et la Mort du Bouddha, est un événement religieux et culturel reconnu par le monde entier. Il devrait être une occasion pleine de joie, pour se souvenir du message de tolérance et de paix du Bouddha, une occasion pour l'inspiration de tous, bouddhistes et non-bouddhistes, à travailler ensemble pour la compréhension mutuelle et la coexistence harmonieuse en ce monde.

Cependant, nous sommes profondément troublés par les récents rapports faisant état de la grave répression à l'encontre du Bouddhisme, cette religion que vous déclarez fêter. Seule l'Église d'État, le Sangha Bouddhiste du Vietnam, contrôlé par le Front de la Patrie du Parti Communiste, est autorisée à participer aux célébrations, alors que l'Église historique et indépendante, l'Église Bouddhique Unifiée du Vietnam (EBUV), en reste bannie et que ses dignitaires sont prisonniers dans leurs pagodes.

Aujourd'hui, le Patriarche Suprême de l'EBUV Thich Quang Do, érudit renommé âgé de 86 ans et proposé pour le Prix Nobel de la Paix 2014, est en résidence surveillée dans le Monastère Zen Thanh Minh à Ho Chi Minh Ville. Il a passé plus de trois décennies en détention pour s'être fait l'avocat pacifique de la liberté religieuse et des droits de l'Homme. Les bonzes, nonnes et laïcs de l'EBUV œuvrant dans ses vingt sections provinciales dans tout le pays sont régulièrement harcelés et la Police les empêche de célébrer le Vesak dans les temples de l'EBUV à Danang, Hue et ailleurs. A la lumière des graves violations contre les Bouddhistes, mais aussi contre les Catholiques, les Protestants, les Hoa Hao, les Cao Dai et les autres communautés religieuses, la Commission américaine sur la Liberté Religieuse Internationale vient de recommander, dans son rapport 2014, que le Vietnam soit remis sur la liste des « Pays Particulièrement Préoccupants » [dans le domaine de la liberté religieuse].

Nous sommes sensibles aux progrès que le Vietnam a réalisés dans le domaine économique, mais nous croyons que le progrès n'est durable que s'il est construit sur la tolérance et le respect. Le Vietnam est membre du Conseil des Droits de l'Homme et a signé les traités clés de protection des droits de l'Homme de l'ONU. Votre gouvernement a donc l'obligation de respecter les droits de l'Homme, dont le droit universel et inaliénable à la liberté de pensée, de conscience, de religion ou de croyance.

Nous, soussignés, en appelons donc à vous pour célébrer dignement cette Journée internationale du Vesak 2014 en mettant un terme à toute répression contre l'EBUV, en libérant le Patriarche Suprême Thich Quang Do et en rétablissant le statut légitime de l'EBUV. Par ces gestes, vous respecterez les nobles buts de la Charte de la Journée internationale du Vesak et honorerez les 2000 ans d'héritage du Bouddhisme au

Vietnam.

Nous vous prions d'agréer, Vos Excellences, l'expression de notre très haute considération.

Mairead Corrigan Maguire,
Prix Nobel de la Paix (Irlande du Nord)

Shirin Ebadi,
Prix Nobel de la Paix (Iran)

Rigoberta Menchu Tum,
Prix Nobel de la Paix (Guatemala)

Tawakkol Karman,
Prix Nobel de la Paix (Yemen) ;

Bishop Vaclav Maly,
Évêque auxiliaire de Prague, Président de la Commission Justice et Paix de la Conférence des évêques tchèques

Frank R. Wolf,
Représentant au Congrès, Co-Président de la Commission Tom Lantos sur les droits de l'Homme (USA)

Christopher H. Smith,
Représentant au Congrès, Président du House International Relations Africa, Global Human Rights and International Operations Subcommittee (USA)

Loretta Sanchez,
Représentante au Congrès, Co-Présidente du Caucus du Congrès sur le Vietnam (USA)

Congresswoman Zoe Lofgren,
Représentante au Congrès, Co-Présidente du Caucus du Congrès sur le Vietnam (USA)

Lord David Alton,
Chambre des Lords (RU)

Lord Eric Avebury,
Chambre des Lords (RU)

Kim Campbell,

Ancienne Première Ministre du Canada,
Présidente du Comité de pilotage du Mouvement Mondial pour la Démocratie

Dr. Katrina Lantos Swett,
Présidente de la Fondation Lantos pour les Droits de l'Homme et la Justice (USA)

Emma Bonino,
Ancienne Ministre des affaires étrangères (Italie) et ancienne Commissaire Européenne

Hon. David Kilgour,
Ancien Ministre pour l'Asie-Pacifique (Canada)

Edward McMillan-Scott,
Vice-Président du Parlement Européen (RU)

Baronne Sarah Ludford,
Députée européenne (RU)

Charles Tannock,
Député européen (RU)

Niccolo Rinaldi,
Député européen (Italie)

Sofia Alfano,
Député européen (Italie)

Ramon Tremosa I Balcells,
Député européen (Espagne)

Corinne Lepage,
Députée européenne (France)

Ana Gomes,
Députée européenne (Portugal)

André Gattolin,
Sénateur, France

Noël Mamère,
Député-Maire de Bègles (France)

Bob LaGamma,
Président du Conseil pour une Communauté des Démocraties (USA)

Nina Shea,
Directrice du Centre pour la Liberté Religieuse deme l'Institut Hudson,
Ancien Commissaire de la Commission américaine sur le Liberté Religieuse Internationale (USA)

Trivimi Velliste,
Membre du Parlement estonien, Lauréat 1988 du Prix Rafto (Estonie)

Peter Molnar,
Universitaire et écrivain, Lauréat 1989 du Prix Rafto (Hongrie)

Paulos Tesfagiorgis,
Militant des droits de l'Homme érythréen, Lauréat 2003 du Prix Rafto (Afrique du Sud)

Rev. Bulambo Lembelembe Josué,
Vice-Président du Conseil des Églises Protestantes,
Lauréat 2008 du Prix Rafto (République Démocratique du Congo)

Malahat Nasibova,
Journaliste, Lauréat 2009 du Prix Rafto (Azerbaïdjan)

Fr. José Raul Vera Lopéz,
Évêque de Saltillo, Lauréat 2010 du Prix Rafto (Mexique)

Nnimmo Bassey
Poète, militant des droits de l'Homme et écologiste, Lauréat 2012 du Prix Rafto (Nigéria)

Maryam Al-Khawaja,
Président par interim du Bahrain Center for Human Rights, Lauréat 2013 du Prix Rafto (Bahreïn)

Essa Moosa,
Juge à la Haute Cour d'Afrique du Sud,
Président du Groupe d'Action Kurde des Droits de l'Homme

Dr. Mervyn Thomas,
Directeur Exécutif de Christian Solidarity Worldwide (RU)

Therese Jebsen,
Directrice Exécutive de la Fondation Rafto pour les droits de l'Homme (Norvège)

Arne Liljedahl Lynngård,
Fondation Rafto pour les droits de l'Homme (Norvège)

Dr. Michael Kau,
Taiwan Foundation for Democracy

Vo Van Ai,
President du Comité Vietnam pour la Défense des Droits de l'Homme
et de Quê Me: Action pour la Démocratie au Vietnam

Zanaa Jurmed,
Citizens Alliance Center (Mongolie)

Dieudonné Zognong,
Fondation Humanus (Cameroun)

Matteo Meccacci,
President de International Campaign for Tibet, ancient depute (Italie)

Debbie Stothard,
Alternative ASEAN Network on Burma

Reiko Suzuki,
Catuddisa Sangha (Japon)

Vincenzo Olita,
Directeur de l'Association Culturelle Società Libera (Italie)

Marco Pannella,
Chef du Parti Radical Non-violent Transnational et Transparti (NRPtt), ancien député européen et ancien député italien (Italie)

Maurizio Turco,
Trésorier du NRPtt, ancien député européen et ancien député italien (Italie)

Marco Perduca,
Vice-President du Sénat du NRPtt, ancient sénateur (Italie)

Filomena Gallo,

Association Luca Coscioni pour la Liberté de la Recherche Scientifique (Italie)

Marco Cappato,
Ancien depute européen (Italie)

Sergio D'Elia,
Secrétaire de Hands Off Cain, ancien député (Italie)

Elisabetta Zamparutti
Hand Off Cain, ancienne députée (Italie)

Rita Bernardini,
Secrétaire de Radicali Italiani, ancienne députée (Italie)

Matteo Angioli,
Membre du Conseil Général du NRPtt (Italie)

Kariane Westrheim,
Président de la EU Turkey Civic Commission

Olivier Dupuis,
Journaliste et ancient depute européen (Belgique)

Vanida Thephsouvanh,
Presidente , du Mouvement Lao pour les Droits de l’Homme (Laos)

Jackie Campbell,
Militant des droits de l’Homme, Saltillo (Mexico)

Gian Luca Terragna,
Architecte (Italie)